

Wind and Flood Hazard Map

Mapa de Risco de Inundação e Tempestade

风灾水灾受灾预测图

Mapa de riesgo de vientos e inundaciones

風水害ハザードマップ

The "Kameyama City Wind and Flood Hazard Map" shows areas where heavy rains may occur in and around Kameyama City, causing damage due to river floods and sediment disasters.

O "Mapa de Risco de Inundação e Tempestade de Kameyama" mostra as áreas de risco onde enchentes ou deslizamento de terra podem ocorrer devido à forte chuva na região e redores de Kameyama.

"亀山市风灾水灾受灾预测图", 展示了未来龟山市及其周边地区遭遇大雨时, 有可能发生河水泛滥、泥石流等灾害的区域。

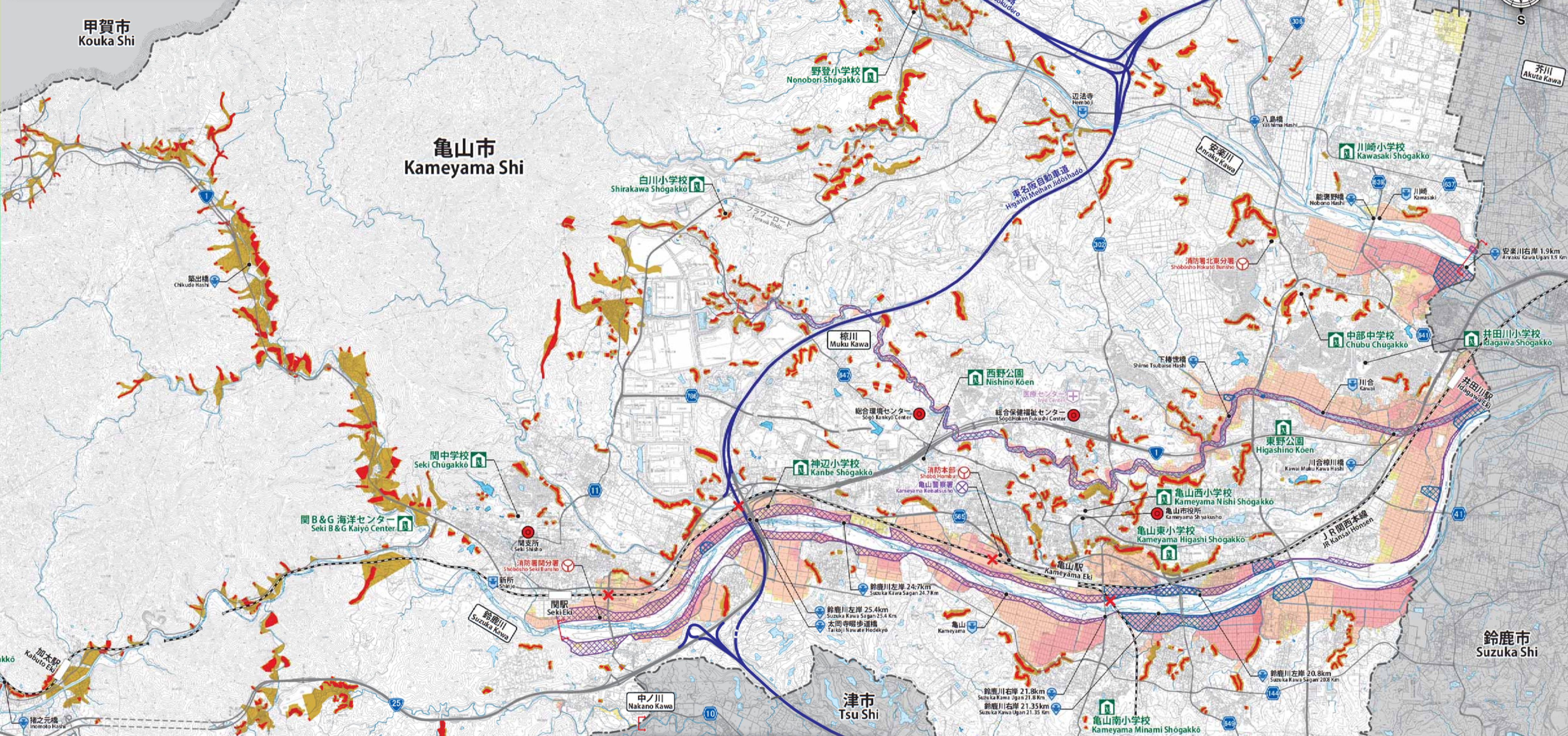
El "Mapa de riesgo de vientos e inundaciones de la ciudad de Kameyama" muestra las zonas en las que pueden producirse lluvias intensas en la ciudad de Kameyama y sus alrededores, que provocan daños debido a las inundaciones de los ríos y a los desastres causados por sedimentos.

「亀山市風水害ハザードマップ」は、今後亀山市やその周辺に大雨が降り、河川の氾濫や土砂災害による被害が発生する恐れのある地域を示したものです。



Explanation of Map Symbols, Etc. Símbolos, etc. 图例说明等
Explicación de los símbolos del mapa, etc. 地図記号の説明等

	Designated Evacuation Shelters / Refugios designados de evacuación / 指定避難所		Police stations / Delegacia de polícia / 警察署
	City hall / Prefeitura / 市政庁 / Municipalidad / 市庁舎		Hospitals / Hospital / 病院
	Fire department / Corpo de bombeiros / 消防署 / Departamento de bombeiros / 消防署		Underpass / Passagem subterrânea / 地下通道 / Paso subterráneo / アンダーパス
	Ordinary water level gauge / Medidor convencional do nível da água / 通常水位計 / Medidor común de nivel de agua / 通常水位計		Administrative boundary / Limite municipal / 行政界 / Limite administrativo / 行政界外
	Crisis management type water level gauge / Medidor de alerta do nível da água / 危機管理型水位計 / Medidor de gestión de nivel / 危機管理型水位計		Railroad / Ferrovia / 鉄道
	Verification target section of expected inundation area / Área designada para simulação de inundação / 浸水想定区域の検証対象区域 / Verificação seção objetivo de la zona de inundación prevista / 浸水想定区域の検証対象区域		Main roads / Via principal / 主要道路 / Rutas principales / 主要道路
	Disaster prevention priority reservoir / Lago com perigo de transbordamento / 防災重点蓄水池 / Reservorio prioritario para la prevención de catástrofes / 防災重点ため池		Highway / Via expressa / 高速公路 / Autopista / 高速道路
	Water areas such as rivers and ponds / Áreas aquáticas, tais como rios e lagos / 河川、水塘等水域 / Áreas de agua tales como rios y lagunas / 河川・池等の水域		Tunnels / Túnel / トンネル



List of evacuation shelters / Lista dos Abrigos de Refúgio / 避難所一覧

Facility name / Nome do estabelecimento / 施設名称 / Nombre de la instalación / 施設名	TEL / 電話番号 / 電話番	Facility name / Nome do estabelecimento / 施設名称 / Nombre de la instalación / 施設名	TEL / 電話番号 / 電話番
Hishino Park / Parque Hisino / 日代公園 / Parque Hisino / 日代公園	82-1144	Shikawa Elementary School / Escola Primária Shikawa / 志賀小中学校 / Escola primária Shikawa / 志賀小中学校	82-3007
Higashino Park / Parque Higashino / 東野公園 / Parque Higashino / 東野公園	83-1868	Kameyama Minami Elementary School / Escola Primária Kameyama Minami / 亀山南小中学校 / Escola primária Kameyama Minami / 亀山南小中学校	82-9115
Seki B&G Marine Center / Centro Kaiyō Seki B & G / 関B&G海洋センター / Centro Kaiyō Seki B & G / 関B&G海洋センター	96-1010	Chūbu Junior High School / Escola Ginasial Chūbu / 中部中学校 / Instituto de ensinar/area media Chūbu / 中部中学校	82-2101
Kameyama Higashi Elementary School / Escola Primária Kameyama Higashi / 亀山東小中学校 / Escola primária Kameyama Higashi / 亀山東小中学校	82-0011	Kameyama Nishi Elementary School / Escola Primária Kameyama Nishi / 亀山西小中学校 / Escola primária Kameyama Nishi / 亀山西小中学校	85-0108
Kambe Elementary School / Escola Primária Kambe / 甘部小中学校 / Escola primária Kambe / 甘部小中学校	82-1810	Nonobori Elementary School / Escola Primária Nonobori / 野登小中学校 / Escola primária Nonobori / 野登小中学校	85-0009
Hirao Elementary School / Escola Primária Hirao / 平尾小中学校 / Escola primária Hirao / 平尾小中学校	82-1007	Seki Junior High School / Escola Ginasial Seki / 関中学校 / Instituto de ensinar/area media Seki / 関中学校	96-0115
Iidagawa Elementary School / Escola Primária Iidagawa / 井田川小中学校 / Escola primária Iidagawa / 井田川小中学校	82-2021	Kabuto Elementary School / Escola Primária Kabuto / 加太小中学校 / Escola primária Kabuto / 加太小中学校	98-0031
Kameyama Nishi Elementary School / Escola Primária Kameyama Nishi / 亀山西小中学校 / Escola primária Kameyama Nishi / 亀山西小中学校	82-0139		

List of related facilities / Lista de instalações / 相关设施一览

Facility name / Nome do estabelecimento / 施設名称 / Nombre de la instalación / 施設名	TEL / 電話番号 / 電話番	Facility name / Nome do estabelecimento / 施設名称 / Nombre de la instalación / 施設名	TEL / 電話番号 / 電話番
Kameyama City Hall / Prefeitura de Kameyama / 亀山市市政庁 / Município de Kameyama / 亀山市市政庁	82-1111	Kameyama Police Station / Delegacia de Polícia de Kameyama / 亀山警察署 / Estación de policía Kameyama / 亀山警察署	82-0110
Seki Branch Office / Subprefeitura de Seki / 関支所 / Filial Seki / 関支所	96-1212	Fire Department / Corpo de Bombeiros / 消防署 / Cuartel general de bomberos / 消防署	82-0244
Kabuto Substation / Subestação de Kabuto / 加太変電所 / Subestação de Kabuto / 加太変電所	98-0001	Seki Branch Fire Department / Corpo de Bombeiros de Seki / 関支所消防署 / Cuartel general de bomberos / 関支所消防署	96-1780
General Health and Welfare Center / Centro Geral de Saúde e Bem-Estar / 総合健康福祉センター / Centro general de saúde e bienestar / 総合健康福祉センター	84-3311	Fire Department / Corpo de Bombeiros de Região Nordeste / 消防署 / Departamento de bomberos / 消防署	84-1096
General Environment Center / Centro geral do meio ambiente / 総合環境センター / Centro general do meio ambiente / 総合環境センター	82-8081	Medical Center / Hospital Municipal / 医療センター / Hospital municipal / 医療センター	83-0990

Expected inundated area of Akuta Kawa is indicated / Indica a área de inundação esperada pelo Akuta Kawa / 赤羽川に浸水想定区域を表しています / Se indica la zona inundada prevista de Akuta Kawa / 赤羽川に浸水想定区域を表しています

Kameyama City / Município de Kameyama / 亀山市 / Ciudad de Kameyama / 亀山市

Expected Wind and Flood Damage / Danos previstos de tempestade e inundações / 假设风灾水灾 / Daños esperados por viento e inundaciones / 想定される風水害

10 m ↑	Flooded to a height equivalent to the third floor! / Inundação a uma altura equivalente ao 3º andar! / 浸水相当高さ3階相当! / Inundado a uma altura equivalente a la del tercer piso! / 3階相当の高さまで浸水!	10m
5 ~ 10 m	Flooded to the ceiling of the second floor! / Inundação até o teto do 2º andar! / 浸水等2階天井浸水! / Inundado hasta el techo del segundo piso! / 2階の天井まで浸水!	5m
3 ~ 5 m	Flooded to the ceiling of the first floor! / Inundação até o teto do 1º andar! / 浸水等1階天井浸水! / Inundado hasta el techo del primer piso! / 1階の天井まで浸水!	3m
0.5 ~ 3 m	Danger of flooding below floor level! / Perigo de inundação no piso térreo! / 地盤浸水危険! / Riesgo de inundación por debajo del nivel del suelo! / 床下浸水の危険!	50cm

Flooding Risk Areas Including Collapse of Buildings / Área prevista de inundação e desabamento de casas etc... / 房屋倒塌等之灾祸设定区域 / Areas de riesgo de inundación, incluyendo el colapso de edificios / 家屋倒壊等泛滥设定区域

- Flood flow / Fluxo da inundação / 氾濫流 / Caudal de inundación / 氾濫流
- Bank erosion / Erosão da margem do rio / 河岸浸食 / Erosión de orillas / 河岸浸食

Sediment Disaster (Special) Warning Area / Área (especial) de advertência de fluxo de lama e detritos / 泥石流灾害(特别)警戒区域 / Zona (especial) de alerta de desastres por sedimentos / 土砂災害(特别)警戒区域

Sediment disaster special warning area / Área especial de advertência de fluxo de lama e detritos / 泥石流灾害特别警戒区域 / Zona especial de alerta de desastres por sedimentos / 土砂災害特别警戒区域

Sediment disaster warning area / Área de alerta de desastre de fluxo de lama e detritos / 泥石流灾害警戒区域 / Zona de alerta de desastre por sedimentos / 土砂災害警戒区域

Disaster Information / Informações sobre desastres naturais / 可查灾害信息 / Se puede consultar las informaciones de los desastres / 災害の情報を見ることができます

Information about internal Japan and the other countries / Informações sobre o Japão e diversos países / 日本和各国の情報 / Informaciones de Japón y de otros países / 日本やいろいろな国の情報

Disaster Information for Mie prefecture / Informações sobre desastres da Província de Mie / 三重県的灾害信息 / Informaciones de los desastres de la Prefectura de Mie / 三重県の災害の情報

Things you should do before go to the evacuation shelter / O que fazer antes de ir ao hinanjo (abrigos de refugio) / 前往避难所前应采取的事 / Lo que debemos hacer antes de dirigimos al hinanjo (refugios de evacuación) / 避難所へ行く前にすること

- ① 電気のブレーカーを切る。 / Turn off the breaker. / Desligar a chave de luz. / 关灯切断电源。 / Apagar el cortacircuitos de la electricidad.
- ② ガスの元栓をしめる。 / Close the gas appliances. / Fechar o registro de gás. / 关闭瓦斯总开关。 / Cerrar la llave (válvula principal) del gas.
- ③ 事は使わない。 / Do not drive a car. / Não utilizar o carro. / 不要开车。 / No usar el automóvil.
- ④ 広い道を歩いて避難所へ行く。 / Walk on a wide road to the evacuation shelter. / Ir ao hinanjo (abrigos de refugio). / Utilizando ruas largas. / 走宽阔马路前往避难所。 / Ir de pie al hinanjo (refugios de evacuación).